

Passive Voice

пассивный залог

Форма залога показывает, является ли подлежащее в предложении (лицо или предмет) производителем или объектом действия, выраженного сказуемым.

Пассивный залог (*passive voice*) показывает, что лицо или предмет, выраженное подлежащим, испытывает действие на себе

- Пассивный залог употребляется, когда исполнитель действия очевиден или несуществен, или когда действие или его результат более интересны, чем исполнитель.

Пример:

Dinner was cooked by friendly girl.

Ужин был приготовлен дружелюбной девочкой

Romeo and Juliet is a tragedy written by William Shakespeare.

Трагедия «Ромео и Джульетта» была написана Уильямом Шекспиром

Образование пассивного залога

Для того, чтобы получить форму глагола в пассивном залоге, необходим вспомогательный глагол **to be** в соответствующем времени, лице и числе и причастие прошедшего времени (**Participle II**) значимого глагола:

Repair will be finished next month

Ремонт будет закончен в следующем месяце

My watch has been stolen

Мои часы украли

Вопросительные/отрицательные предложения

В отрицательных предложениях частица **not** ставится после вспомогательного глагола, а если их несколько, то после первого из них:

She has not been seen anywhere

Её нигде не видели

В вопросительных предложениях вспомогательный глагол (или первый из них) выносится на место перед подлежащим:

Was the bench painted?

Лавочка была покрашена?

Таблица времен пассивного залога

	Simple	Continuous	Perfect
Present	land is explored	Land is being explored	Land has been explored
Past	Land was explored	Land was being explored	Land had been explored
Future	Land will be explored	---	Land will have been explored

Пассивный залог не может быть использован во временах группы **Perfect Continuous** и времени **Future Continuous**.

Особенности перевода

Дополнение с предлогом **by** выражает действующее лицо или действующую силу:

Bone was eaten by a dog

Кость была съедена собакой

Дополнение с предлогом **with** выражает орудие действия:

Bread was cut with a knife

Хлеб был нарезан ножом